



القرار رقم: DClear/2022/8

Resolution No.: DClear/2022/8

الموضوع: رسوم المشتقات بالدولار-تذكير وللعلم فقط

Subject: USD Derivative Fees – Reminder and for information only

We refer to Circular DClear/2020/8 concerning the Derivative Fees and following the DFM launch of new retail product derived from the Oman Crude Oil Futures Contracts in DME in USD issued on 1/6/2022.

We wish to remind Members that USD fees will be collected by Dubai Clear as follows:

بالإشارة إلى القرار الإداري رقم DCLEAR/2020/8 بشأن رسوم المشتقات وبعد إطلاق سوق دي المالي منتج تجزئة مشتق من العقود الآجلة لخام نفط عمان العقد الآجل الرئيسي لبورصة دي للطاقة بالدولار الأمريكي الصادر في تاريخ 2022/06/01.

نود تذكير الأعضاء بأنه سيتم تحصيل رسوم الدولار الأمريكي من قبل شركة دي للمقاصة على النحو التالي:

- The USD Derivatives Fees will be invoiced by Dubai Clear on a monthly basis and debited from the Clearing Member's fund USD settlement account with ENBD Bank on the 3rd settlement day of the following month.

Refer to Section 10 page 10 of the Derivatives Clearing Guidelines and Procedure Documents.

- ستصدر شركة دي للمقاصة تقرير شهري لرسوم المشتقات بالدولار الأمريكي وسيتم خصم المبلغ من حساب التسوية الخاص بعضو التّقاص في اليوم الثالث من التسوية من بداية الشهر التالي.

يرجى الرجوع إلى قسم 10، صفحة رقم 10 من إجراءات مقاصة المشتقات

- The daily fees report is available on the SFTP while the monthly fees totals will also be posted on the SFTP.

- يتوفر تقرير الرسوم اليومي على SFTP وأيضاً سوف يتوفر تقرير الرسوم الشهري كذلك على SFTP.

Regards,

وتفضلوا بقبول وافر التقدير والإحترام،»

Fatma Ali Bin Qedad  
General Manager  
Dubai Clear Company

فاطمة علي بن قداد  
المدير العام  
شركة دي للمقاصة